

Lege Zuzendaritza  
Dirección Jurídica

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481000 | www.donostia.eus  
20003 Donostia / San Sebastián

## Don JUAN CARLOS ETXEZARRETA VILLALUENGA jn.

Donostiako Udaleko idazkaria naizen honek  
Secretario del Ayuntamiento de San Sebastián

Honakoa ziurtatzen dut:

2012ko otsailaren 6an, 2007ko abenduaren 21eko Ministro Aginduaren bidez "Donostiako Urumea ibaiaren gaineko seigarren zubiaren Exekuzio-proiektuaren" eraikitzeko obrak egitera bideratutako itsas-lehorreko jabari publikoko 1.847,22 m<sup>2</sup>-ko azalera okupatzeko emakidaren obren Azken Aitorpen Akta sinatu zen. Gaur egun, azpiegitura horri "Realaren Zubia" deitzen zaio.

Certifico que:

El 6 de febrero de 2012, se firmó el Acta de Reconocimiento final de las obras de concesión otorgadas por la Orden Ministerial de fecha 21 de diciembre de 2007 para la ocupación de una superficie de 1.847,22 m<sup>2</sup> de bienes de dominio público marítimo-terrestre con destino a la realización de las obras de construcción del "Proyecto de Ejecución del Sexto Puente sobre el río Urumea en Donostia-San Sebastián". Actualmente dicha infraestructura se denomina "Puente de la Real Sociedad".

El Acta de Reconocimiento suscrita señala que las obras estaban bien ejecutadas, completamente

terminadas, y que coinciden sensiblemente con el proyecto que sirvió de base para el otorgamiento de la concesión, resultado una superficie definitivamente ocupada en terrenos de dominio público marítimo-terrestre de 1.836,16 m<sup>2</sup>.

En base a los datos obrantes en estas dependencias municipales y de acuerdo con el informe emitido por la Dirección de Proyectos y Obras de fecha 29 de diciembre de 2022, desde la fecha de finalización de la construcción del puente, 6 de febrero de 2012, no se han ejecutado obras, o modificaciones en dicha infraestructura, más allá de las relativas al mantenimiento de la infraestructura. Por dicho motivo, no se ha alterado el objeto, condiciones o prescripciones establecidas en el título concesional de ocupación del dominio público marítimo-terrestre.

Sinatutako Aintzatespen Aktaren arabera, obrak ondo exekutatu ziren, erabat burutu, eta nabarmen bat dato emakida emateko oinarri izan zen proiektuarekin. Ondorioz, itsas-lehorreko jabari publikoko lursailetan behin betiko okupatutako azalera 1.836,16 m<sup>2</sup>-kotzat hartu zen.

Udal bulego hauetan dauden datuetan oinarrituta, eta Proiektu eta Obren Zuzendaritzak 2022ko abenduaren 29an egindako txostenarekin bat etorri, 2012ko otsailaren 6an zubia eraikitzen amaitu zenetik, ez da azpiegitura horretan obrarik edo aldaketarik egin, azpiegitura mantentzeari dagozkionaz gain. Horregatik, ez dira aldatu itsas-lehorreko jabari publikoa okupatzeko emakida tituluan ezarritako xedea, baldintzak edo preskripzioak.

Eta horrela jasota gera dadin eta ondorio egokiak izan ditzan, ziurtagiri hau sinatzen dut.

Ziurtagiri honek ez du inolako baliorik izango administrazio-atal arduradunak sinaturik ez badago.

Y para que así conste y surta los efectos oportunos, expido este certificado.

El presente certificado carecerá de validez sin la firma de la jefatura de la unidad administrativa responsable.

Donostia, 2023/01/04

IDAZKARIA  
EL SECRETARIO



◆ Lege Zuzendaritza  
Dirección Jurídica

Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga

O.E. / VºBº  
LEHENDAKARIA/  
EL PRESIDENTE

Eneko Goia Laso

IKUSTATUA, ADDO, / REVISADO Y CONFORME  
Ondare Aldeko burua / Jefá de Sección de Patrimonio  
Euskal Herriko Unibertsitatea

IV